

# الباقية الترحيبية للمهاجرين في كلير



جمع بواسطة مركز كلير لدعم المهاجرين (Clare Immigrant Support Centre)



## هناك ثمانية كتيبات في هذه الحزمة

### 1. لمحة عامة

مقدمة عن مقاطعة كلير ومعلومات عن جهات الاتصال المفيدة، والعملة، والهيئات المالية، والأنشطة الترفيهية والرياضية، والدين، وشركات خدمات الهاتف، والصحف، والمكتبات، والتصويت، والعطلات العامة، والأنشطة المحظورة.

### 2. التوظيف

جهات الاتصال المهمة، وأعضاء الرقم الشخصي للخدمة العامة (PPS) والتأمين الاجتماعي (PRSI)، والضرائب، وبدء العمل، والمرض أثناء العمل، "والإقامة الاعتيادية"، والمعونات في حالة تدني الأجور، وفقدان الوظيفة، وحقوقك في العمل، والتقاعد.

### 3. معونات وحقوق الرعاية

الرعاية الاجتماعية، والإعانات الموجهة للأسر، وولادة طفل، ومدفوعات الأطفال، ورعاية المواطنين، ومدفوعات الإعاقة، والوفاة.

### 4. مكان السكن

كيف يمكن العثور على مكان للسكن فيه، ودفع الأموال للحصول على مسكن، وإعانة الإيجار، وأصحاب المساكن والمؤجرون، وإعانة الوقود، والحفاظ على المنزل والحديقة، وشراء المنزل، والملكية المشتركة، والتشرد.

### 5. التعليم والتدريب

ما قبل المدرسة، والمدرسة الابتدائية، والمدرسة الثانوية، وCAO وتعليم المستوى الثالث، والحقوق والمسئوليات، والاحتياجات الخاصة، والمرح، وتعليم الكبار، وبرنامج FAS والتدريب، ومساعدات الرعاية الاجتماعية.

### 6. التنظيم والمسائل القانونية

نحن نطلق على الشرطة اسم Gardai، والاتصال بالشرطة، ودعم الضحايا، والمطارات والموانئ، وبطاقة مكتب غاردا القومي للهجرة "GNIB"، والإبلاغ عن الجرائم، والمحاكم، وقيادة السيارات، والارتباط العرقي، والعنصرية، والعنف المنزلي، والمساعدة القانونية المجانية.

### 7. الصحة

كيفية الحصول على الخدمات الصحية الموجهة إليك، أطباء الأسرة، والبطاقات الطبية، وبطاقات زيارة الممارس العام، ومرضى الحالات الخاصة والعامة، والعناية بالأسنان، وصحة الأطفال، والأمهات والأطفال، والتحصينات الطبية، والمستشفيات، والإعاقات.

### 8. معلومات هامة

ورقة في المتناول مكونة من صفحتين تضم أرقام الاتصال المهمة الخاصة بك.

## رسالة من مركز كلير لدعم المهاجرين

إننا نتمنى أن تكون المعلومات الواردة بحزمة الكتيبات هذه مفيدة وتساعد جميع من يأتون للاستقرار في مقاطعة كلير. وتحتوي الأقسام الثمانية على المعلومات وجهات الاتصال التي أخبرنا الأشخاص الذين يشاركون في مجموعات التركيز على المهاجرين أنهم يحتاجونها من أجل المقيمين الجدد في مقاطعة كلير. وهذه المعلومات صحيحة في وقت طباعة هذه الكتيبات. كما تم أيضاً تضمين كتيب حول "الإستراتيجية المتكاملة لتنسيق الخدمات المقدمة لجماعات المهاجرين في مقاطعة كلير 2009-2012".

برجاء الاستفادة بشكل جيد من هذه الحزمة بأية طريقة تناسبك، قم بتصوير هذه الكتيبات، وأضف إليها، وقم بتحميلها ومشاركتها مع الآخرين.

ونتقدم بجزيل الشكر لكل من شارك في هذا المشروع؛ أعضاء مجموعة التركيز، والقائمون بجمع المعلومات، والمصممون والمتطوعون من مركز كلير لدعم المهاجرين. ونتقدم بالشكر أيضاً للمجموعات التي مولت المشروع؛ صندوق التكامل الأوروبي، والإدارة التنفيذية للخدمات الصحية، ومجلس إدارة معلومات المواطنين.

يمكنك تنزيل حزمة المعلومات من قائمة مجتمع مركز كلير لدعم المهاجرين على الموقع [www.clarefocus.ie](http://www.clarefocus.ie) أو [www.clarecitizensinformation.ie](http://www.clarecitizensinformation.ie)

حظ سعيد ولكم جزيل الشكر

- Órla Ní Éilí بالنيابة عن لجنة التوجيه، يونيو 2009

# مرحباً بك في مقاطعة كلير

(مركز كلير لدعم المهاجرين) Clare Immigrant Support Centre  
Unit 13 Carmody street Business park, Ennis, Co Clare.

رقم الهاتف: (065) 682 2026

رقم الفاكس: (065) 682 2017

البريد الإلكتروني: cisc@eircom.net

ساعات العمل الرسمية: الثلاثاء-الخميس 10 - 13:30

(مركز معلومات المواطنين) Citizens Information Centre

Bindon Lane, Ennis, Co Clare.

رقم الهاتف: (065) 684 1221

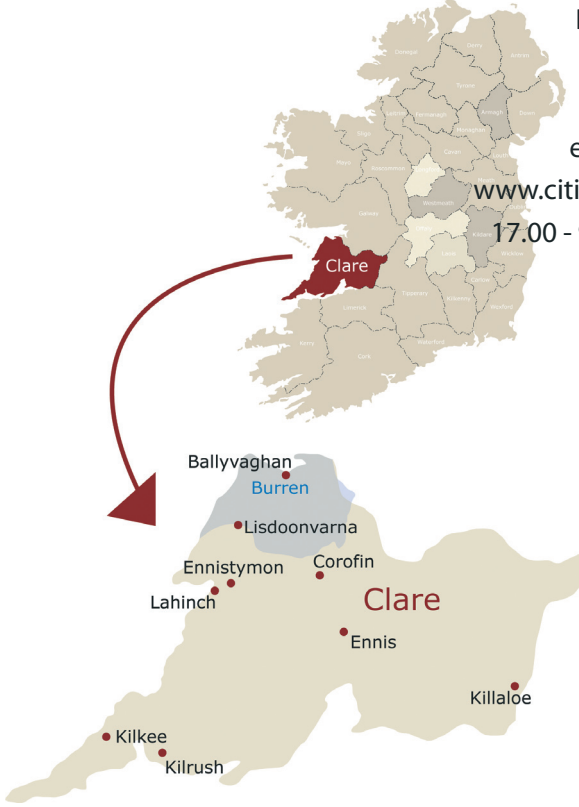
رقم الفاكس: (065) 684 3072

البريد الإلكتروني: ennis@citinfo.ie

موقع الويب: www.citizensinformation.ie

ساعات العمل: الاثنين-الجمعة 9.30 - 17.00

(تشمل فترة الراحة لتناول الغداء)



إعداد وتصميم: www.shellaokelly.com

Citizens Information

HE  
Palltas na nEagraíochas  
Health Service Executive

European Union

pobal  
government supporting communities

Office an Aire d'Éire  
Office of the Minister for  
Immigration, Integration and  
Social Protection

Clare Immigrant Support Centre  
Small Trademark through an OIA